Manual de instrucciones abreviado Liquiphant FTL43 IO-Link

Horquilla vibrante Interruptor de nivel puntual para líquidos





Se trata de un manual de instrucciones abreviado; sus instrucciones no sustituyen a las instrucciones de funcionamiento del equipo.

La información detallada sobre el equipo puede encontrarse en el manual de instrucciones del equipo y en la documentación complementaria del mismo:

Disponibles para todas las versiones del equipo mediante:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Teléfono móvil inteligente/tableta: *Endress+Hauser Operations App*





1 Documentación relacionada

2 Sobre este documento

2.1 Finalidad del documento

El manual de instrucciones abreviado incluye toda la información imprescindible, desde la recepción de material hasta la puesta en marcha inicial.

2.2 Símbolos

2.2.1 Símbolos de seguridad

A PELIGRO

Este símbolo le advierte de una situación peligrosa. Si no se evita dicha situación, se producirán lesiones graves o mortales.

ADVERTENCIA

Este símbolo le advierte de una situación peligrosa. Si no se evita dicha situación, se pueden producir lesiones graves y hasta mortales.

ATENCIÓN

Este símbolo le advierte de una situación peligrosa. Si no se evita dicha situación, se pueden producir lesiones de gravedad leve o media.

AVISO

Este símbolo señala información sobre procedimientos y otros hechos importantes que no están asociados con riesgos de lesiones.

2.2.2 Símbolos de herramientas

💅 Llave fija

2.2.3 Símbolos específicos de comunicación

Bluetooth®: 🚷

Transmisión inalámbrica de datos entre equipos a corta distancia.

IO-Link: 🚷 IO-Link

Sistema de comunicaciones para conectar sensores y actuadores inteligentes a un sistema de automatización. En la norma IEC 61131-9, se define IO-Link como una "Interfaz de comunicación digital punto a punto para pequeños sensores y actuadores (SDCI)".

2.2.4 Símbolos para determinados tipos de información

Admisible: 🖌

Procedimientos, procesos o acciones que están permitidos.

Prohibido: 🔀

Procedimientos, procesos o acciones que están prohibidos.

Información adicional: 🚹

Referencia a documentación: 国

Referencia a página: 🗎

Serie de pasos: 1., 2., 3.

Resultado de un solo paso: 🖵

2.2.5 Símbolos en gráficos

Números de los elementos: 1, 2, 3...

Serie de pasos: 1., 2., 3.

Vistas: A, B, C...

2.3 Documentación

Para obtener una visión general del alcance de la documentación técnica asociada, véase lo siguiente:

- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Introduzca el número de serie que figura en la placa de identificación
- *Endress+Hauser Operations App*: Introduzca el número de serie que figura en la placa de identificación o escanee el código matricial de la placa de identificación.

2.4 Marcas registradas

Apple®

Apple, el logotipo de Apple, iPhone y iPod touch son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android®

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google Inc.

Bluetooth®

La marca denominativa *Bluetooth*[®] y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso por parte de Endress+Hauser de esta marca está sometido a un acuerdo de licencias. El resto de marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

lo-Link®

Es una marca registrada. Solo se puede utilizar con productos y servicios de miembros de la Comunidad IO-Link o de proveedores que no sean miembros de la misma pero que tengan una licencia adecuada. Para obtener información más detallada sobre el uso de IO-Link, consulte las normas de la Comunidad IO-Link en: www.io.link.com.

3 Instrucciones de seguridad básicas

3.1 Requisitos que debe cumplir el personal

El personal debe cumplir los siguientes requisitos para el desempeño de sus tareas:

- ► El personal especializado cualificado y formado debe disponer de la cualificación correspondiente para esta función y tarea específicas.
- ▶ Deben tener la autorización del jefe/dueño de la planta.
- Deben estar familiarizados con las normas y reglamentos nacionales.
- Antes de comenzar con el trabajo, se debe leer y entender las instrucciones contenidas en el manual y la documentación complementaria, así como en los certificados (según cada aplicación).
- ► Debe seguir las instrucciones y satisfacer las condiciones básicas.

3.2 Uso previsto

El equipo descrito en este manual tiene por único objeto la medición de nivel de líquidos.

Uso incorrecto

El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso inapropiado o distinto del previsto.

Evite daños mecánicos:

▶ No toque ni limpie las superficies del equipo con objetos puntiagudos o duros.

Aclaración de casos límite:

 En el caso de productos especiales y fluidos de limpieza, Endress+Hauser le ayudará con mucho gusto a verificar la resistencia contra la corrosión de los materiales de las partes en contacto con dichos fluidos, pero no asumirá ninguna responsabilidad ni proporcionará garantía alguna al respecto.

Riesgos residuales

Debido al calor transferido desde el proceso y a la disipación de energía que tiene lugar dentro del sistema electrónico, la caja puede alcanzar temperaturas de hasta 80 °C (176 °F) durante el funcionamiento. El sensor puede alcanzar durante su funcionamiento temperaturas próximas a la del producto.

¡Peligro de quemaduras por contacto con las superficies!

 En el caso de fluidos de proceso con temperaturas elevadas, tome las medidas de protección necesarias para evitar quemaduras por contacto.

3.3 Seguridad en el puesto de trabajo

Cuando trabaje con el equipo o en el equipo:

- ▶ Use el equipo de protección individual requerido conforme a las normas nacionales.
- > Desconecte la tensión de alimentación antes de conectar el equipo.

3.4 Funcionamiento seguro

¡Riesgo de lesiones!

- Haga funcionar el equipo únicamente si se encuentra en un estado técnico impecable, sin errores ni fallos.
- ► La responsabilidad de que el equipo funcione sin problemas recae en el operador.

Modificaciones del equipo

No está permitido efectuar modificaciones en el equipo sin autorización, ya que pueden dar lugar a riesgos imprevisibles:

 No obstante, si se necesita llevar a cabo alguna modificación, esta se debe consultar con el fabricante.

Reparación

Para asegurar el funcionamiento seguro continuado y la fiabilidad:

► Use exclusivamente accesorios originales.

Área de peligro

Para eliminar el riesgo de exponer a peligros a las personas o instalaciones cuando el equipo se usa en el área de peligro (p. ej., protección contra explosiones, seguridad de equipos a presión):

- Compruebe la placa de identificación para verificar si el equipo pedido se puede destinar al uso previsto en el área de peligro.
- Cumpla las instrucciones que figuran en la documentación suplementaria aparte, que forma parte integral del presente manual.

3.5 Seguridad del producto

Este equipo de última generación está diseñado y probado de acuerdo a las buenas prácticas de ingeniería para satisfacer las normas de funcionamiento seguro. Ha salido de fábrica en estado seguro para el funcionamiento.

El equipo satisface los requisitos generales de seguridad y los requisitos legales. También cumple las directivas de la UE que se enumeran en la Declaración UE de conformidad específica del equipo. Para confirmar este hecho, Endress+Hauser pone en el equipo la marca CE.

3.6 Seguridad informática

Nuestra garantía solo es válida si el producto se instala y se usa tal como se describe en el manual de instrucciones. El producto está dotado de mecanismos de seguridad que lo protegen contra modificaciones involuntarias en los ajustes.

El explotador, de conformidad con sus normas de seguridad, debe implementar medidas de seguridad informática que proporcionen protección adicional tanto al producto como a la transmisión de datos asociada.

3.7 Seguridad informática específica del equipo

El equipo proporciona funciones específicas de asistencia para que el operario pueda tomar medidas de protección. Estas funciones pueden ser configuradas por el usuario y garantizan una mayor seguridad durante el funcionamiento si se utilizan correctamente. El rol de usuario se puede cambiar con un código de acceso (aplicable a la configuración mediante Bluetooth o FieldCare, DeviceCare o herramientas de gestión de activos [p. ej., AMS o PDM]).

3.7.1 Acceso mediante tecnología inalámbrica Bluetooth®

La transmisión segura de la señal a través de la tecnología inalámbrica Bluetooth® utiliza un método de cifrado probado por el Instituto Fraunhofer.

- Sin la aplicación SmartBlue, el equipo no es visible mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth[®].
- Solo se establece una conexión punto a punto entre el equipo y un smartphone o una tableta.
- La interfaz de la tecnología inalámbrica Bluetooth[®] se puede deshabilitar mediante la configuración en planta o por SmartBlue.

4 Recepción de material e identificación del producto

4.1 Recepción de material



Realice las siguientes comprobaciones durante la recepción de material:

- ¿El código de producto indicado en el albarán de entrega (1) coincide con el indicado en la etiqueta adhesiva del producto (2)?
- ¿La mercancía presenta daños visibles?
- ¿Los datos indicados en la placa de identificación concuerdan con los especificados en el pedido y en el albarán de entrega?
- ¿Se proporciona la documentación?
- En caso necesario (véase la placa de identificación), ¿se proporcionan las instrucciones de seguridad (XA)?

Si no se cumple alguna de estas condiciones, póngase en contacto con la oficina de ventas del fabricante.

4.2 Identificación del producto

Están disponibles las siguientes opciones para identificar el equipo:

- Especificaciones de la placa de identificación
- Código de producto con desglose de las características del equipo en el albarán de entrega
- Introduzca los números de serie de las placas de identificación en Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): se mostrará toda la información relacionada con el equipo.

4.2.1 Placa de identificación

La información que exige la ley y que es aplicable al equipo se muestra en la placa de identificación, p. ej.:

- Identificación del fabricante
- Número de pedido, código ampliado de pedido, número de serie
- Datos técnicos, grado de protección
- Versión del firmware, versión del hardware
- Información específica sobre las homologaciones del instrumento
- Código DataMatrix (información sobre el equipo)

Compare los datos de la placa de identificación con su pedido.

4.2.2 Dirección del fabricante

Endress+Hauser SE+Co. KG Hauptstraße 1 79689 Maulburg, Alemania

Lugar de fabricación: Véase la placa de identificación.

4.3 Almacenamiento y transporte

4.3.1 Condiciones de almacenamiento

- Utilice el embalaje original
- Guarde el equipo en un entorno limpio y seco y protéjalo contra los golpes para que no sufra daños

Temperatura de almacenamiento

-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)

4.3.2 Transporte del producto hasta el punto de medición

ADVERTENCIA

Transporte incorrecto.

La caja y el diapasón se pueden dañar y existe el riesgo de sufrir lesiones.

- ► Transporte el equipo dentro del embalaje original hasta el punto de medición.
- Sujete el equipo por la caja, el distanciador de temperatura, la conexión a proceso o el tubo de extensión.
- ▶ No doble, acorte ni alargue el diapasón.



🗷 1 Manipulación del equipo

5 Montaje

- Si se trata de la versión compacta o de una versión con una longitud de tubo de hasta aprox.
 500 mm (19,7 in), se puede orientar en cualquier dirección
- Orientación vertical desde arriba para equipos con tubería larga
- Distancia mínima entre el diapasón y la pared del depósito o de la tubería: 10 mm (0,39 in)



🖻 2 Ejemplos de instalación para un depósito, tanque o tubería

5.1 Requisitos de montaje

5.1.1 Instrucciones de montaje

- Durante la instalación, es importante asegurarse de que el elemento de sellado utilizado tenga una temperatura de funcionamiento que se corresponda con la temperatura máxima del proceso.
- Los equipos con homologación CSA están destinados al uso en interiores Los equipos son adecuados para el uso en ambientes húmedos de conformidad con la norma IEC/EN 61010-1
- Proteja la caja ante los posibles golpes

5.1.2 Tenga en cuenta el punto de conmutación

A continuación se muestran puntos de conmutación típicos que dependen de la orientación del interruptor de nivel puntual.

Agua +23 °C (+73 °F)



Distancia mínima entre el diapasón y la pared del depósito o de la tubería: 10 mm (0.39 in)



3 Puntos de conmutación típicos. Unidad de medida mm (in)

- A Instalación desde arriba
- B Instalación desde abajo
- C Instalación desde el lado
- D Punto de conmutación

5.1.3 Tenga en cuenta la viscosidad

Valores de viscosidad

- Viscosidad baja : < 2 000 mPa·s
- Viscosidad alta: > 2 000 ... 10 000 mPa·s

Viscosidad baja

Viscosidad baja, p. ej., agua: < 2 000 mPa·s

Es admisible disponer la horquilla vibrante dentro de la tubuladura de la instalación.



E 4 Ejemplo de instalación para líquidos de viscosidad baja. Unidad de medida mm (in)

Viscosidad alta

AVISO

Los líquidos altamente viscosos pueden causar retardos en la conmutación.

- ► Compruebe que el líquido pueda fluir fácilmente junto a la horquilla vibrante.
- Desbarbe la superficie de la tubuladura.

Viscosidad elevada, p. ej. aceites viscosos: ≤ 10000 mPa·s

La horquilla vibrante debe encontrarse fuera de la tubuladura de la instalación



E 5 Ejemplo de instalación para un líquido altamente viscoso. Unidad de medida mm (in)

5.1.4 Evite las adherencias

- Use tubuladuras de la instalación cortas para asegurarse de que la horquilla vibrante se introduce libremente en el depósito
- Deje suficiente distancia entre las adherencias previstas en la pared del depósito y el diapasón



E 6 Ejemplos de instalación para un producto de proceso altamente viscoso

5.1.5 Tenga en cuenta el espacio libre.

Deje un espacio suficiente fuera del depósito para el montaje y la conexión eléctrica.



Tenga en cuenta el espacio libre.

5.1.6 Sujeción del equipo

Sujete el equipo si la carga dinámica es intensa. Capacidad máxima de carga lateral de las extensiones de tuberías y sensores: 75 Nm (55 lbf ft).



🖻 8 Ejemplos de soporte en caso de carga dinámica

5.1.7 Casquillo para soldar con orificio de escape

Suelde el casquillo de soldadura de tal modo que el orificio para fugas apunte hacia abajo. Esto permite detectar rápidamente las posibles fugas.



Gasquillo para soldar con orificio de escape

5.2 Montaje del equipo

5.2.1 Herramientas necesarias

Llave fija para la instalación del sensor

5.2.2 Instalación

Alinee la horquilla vibrante mediante el marcado

La horquilla vibrante se puede alinear utilizando el marcado de tal modo que el producto se drena con facilidad y se evita la acumulación de suciedad.

Marcas en la conexión a proceso:

Especificación del material, designación de la rosca, círculo, línea o doble línea



🗉 10 Posición del diapasón en caso de instalación horizontal en el depósito usando el marcado

Instalación del equipo en la tubería

- Velocidad de flujo de hasta 5 m/s con una viscosidad de 1 mPa·s y una densidad de 1 g/cm³ (62,4 lb/ft³) (SGU).
 Compruebe el correcto funcionamiento en el caso de que haya otras condiciones del producto de proceso.
- El flujo no se verá impedido significativamente si el diapasón está bien alineado y la marca señala en el sentido del flujo.
- El marcado es visible cuando está instalado.



🗉 11 Instalación en tuberías (tenga en cuenta la posición de la horquilla y las marcas)

Enroscado del equipo (para conexiones a proceso con rosca)

- Hágalo girar exclusivamente por el perno hexagonal, 15 ... 30 Nm (11 ... 22 lbf ft)
- No lo haga girar por la caja.

Ć



🖻 12 Enroscado del equipo

5.3 Comprobación tras el montaje

□ ¿El equipo está indemne (inspección visual)?

La identificación y el etiquetado del punto de medición son correctos? (inspección visual)

□ ¿El equipo está asegurado correctamente?

□ ¿El equipo cumple las especificaciones del punto de medición?

Por ejemplo:

- Temperatura del proceso
- Presión del proceso
- Temperatura ambiente
- Rango de medición

6 Conexión eléctrica

6.1 Conexión del equipo

6.1.1 Compensación de potencial

En caso necesario, establezca la compensación de potencial mediante la conexión a proceso o el clamp de puesta a tierra suministrada por el cliente.

6.1.2 Tensión de alimentación

 $12\ldots 30~V_{DC}$ en una unidad de alimentación de corriente continua La comunicación IO-Link solo se garantizada con una tensión de alimentación de, como mínimo. 18 V.



Debe garantizarse que la unidad de alimentación está homologada para cumplir los requisitos de seguridad (p. ej., PELV, SELV, clase 2) y las especificaciones de los protocoles correspondientes.

El equipo está dotado de circuitos de protección contra inversión de polaridad, perturbaciones de alta frecuencia y picos de sobretensión.

6.1.3 Consumo de energía

Para cumplir las especificaciones de seguridad del equipo según la norma IEC/EN 61010, la instalación debe garantizar que la corriente máxima está limitada a 500 mA.

6.1.4 Protección contra sobretensiones

El equipo cumple la norma de producto IEC/DIN EN 61326-1 (tabla 2 Entorno industrial). Según el tipo de puerto (para alimentación CC, puerto de entrada/salida) se requieren niveles de prueba distintos contra oscilaciones transitorias

(IEC/DIN EN 61000-4-5 Sobretensiones) de conformidad con IEC/DIN EN 61326-1: el nivel de prueba en los puertos de alimentación de CC y los puertos de entrada/salida es 1000 V línea a tierra.

Categoría de protección contra sobretensiones

De conformidad con la norma IEC/DIN EN 61010-1, el equipo está previsto para ser empleado en redes con una categoría de protección contra sobretensiones II.

6.1.5 Rango de ajuste

Los puntos de conmutación se pueden configurar mediante IO-Link.

6.1.6 Capacidad de corte

- Estado del interruptor ON: $I_a \le 200 \text{ mA}^{-1}$; Estado de conmutación OFF: $I_a < 0.1 \text{ mA}^{-2}$
- Ciclos de conmutación > $1 \cdot 10^7$
- Caída de tensión PNP: $\leq 2 V$
- Protección contra sobrecargas: Verificación de carga automática de la corriente de maniobra;
 - Carga capacitiva máx.: 1 µF a la tensión de alimentación máx. (sin carga resistiva)
 - Duración máxima del ciclo: 0,5 s; min. $t_{act.}$: 40 μs
 - Desconexión periódica del circuito de protección en caso de sobrecorriente (f = 1 Hz)

6.1.7 Asignación de terminales

ADVERTENCIA

El equipo puede estar conectado a tensión eléctrica.

Riesgo de descargas eléctricas y/o de explosión.

- Asegúrese de que no haya tensión de alimentación durante la conexión.
- ► La tensión de alimentación debe cumplir con las especificaciones de la placa de identificación.
- ► Debe proveerse un disyuntor adecuado para el equipo de conformidad con la norma IEC/EN 61010.
- ► Los cables se deben aislar de forma adecuada y se debe prestar atención a la tensión de alimentación y a la categoría de sobretensión.
- Los cables de conexión deben ofrecer una estabilidad de temperatura adecuada, y se debe prestar atención a la temperatura ambiente.
- ► El equipo está dotado de circuitos de protección contra inversión de polaridad, perturbaciones de alta frecuencia y picos de sobretensión.

ADVERTENCIA

Una conexión incorrecta compromete la seguridad eléctrica!

 Zona sin peligro de explosión: para cumplir las especificaciones de seguridad del equipo según la norma IEC/EN 61010, la instalación debe garantizar que la corriente máxima está limitada a 500 mA.

AVISO

Daños en la entrada analógica del PLC derivados de una conexión incorrecta

No conecte la salida de conmutación PNP activa del equipo con la 4 ... 20 mA entrada de un PLC.

¹⁾ Si se utilizan las salidas "1 x PNP + 4 ... 20 mA" de forma simultánea, la salida de conmutación OUT1 puede cargarse con una corriente de carga de hasta 100 mAen todo el rango de temperatura. La corriente de conmutación puede ser de hasta 200 mA hasta una temperatura ambiente de 50 °C (122 °F) y hasta una temperatura de proceso de 85 °C (185 °F). Si se utiliza la configuración "1 x PNP" o "2 x PNP", las salidas de conmutación pueden cargarse en total con hasta 200 mA en todo el rango de temperatura.

²⁾ Difiere para la salida de conmutación OUT2, para el estado de conmutación OFF: I_a < 3,6 mA y U_a < 2 V y para el estado de conmutación ON: caída de tensión PNP: ≤ 2,5 V</p>

Conecte el equipo de la siguiente forma:

- **1.** Compruebe que la tensión de alimentación se corresponde con la indicada en la placa de identificación.
- 2. Conecte el equipo como se indica en el diagrama siguiente.
- 3. Active la tensión de alimentación.

A 2 hilos



- 1 Tensión de alimentación L+, cable marrón (BN)
- 2 OUT (L-), cable blanco (WH)

3 o 4 hilos



- 1 Tensión de alimentación L+, cable marrón (BN)
- 2 Salida de conmutación o salida analógica (OUT2), cable blanco (WH)
- 3 Tensión de alimentación L-, cable azul (BU)
- 4 Salida de conmutación o IO-Link (OUT1), cable negro (BK)

Es posible configurar la funcionalidad de las salidas 1 y 2.

Ejemplos de conexión



- *A* 1 x salida de conmutación PNP y salida analógica (configuración por defecto)
- B 1 x salida de conmutación PNP (la salida de corriente debe estar desactivada. Si no se ha desactivado, se mostrará un mensaje. En el caso del indicador en campo: se mostrará un error. En el caso del indicador LED: el LED de estado operativo estará en color rojo de forma permanente)
- C 2 salidas de conmutación PNP (ajustar la segunda salida a salida de conmutación)

6.2 Aseguramiento del grado de protección

Para cable de conexión M12 montado: IP66/68/69, NEMA tipo 4X/6P

AVISO

Pérdida del grado de protección IP como consecuencia de una instalación incorrecta.

- El grado de protección solo es válido si el cable utilizado está conectado y atornillado correctamente.
- ► El grado de protección solo es válido si el cable utilizado presenta unas especificaciones técnicas conformes a la clase de protección prevista.

6.3 Comprobaciones tras la conexión

- 🗋 ¿El equipo o el cable no presentan daños? (comprobación visual)
- □ ¿El cable utilizado cumple las especificaciones?
- Le cable está montado con un sistema de alivio de esfuerzos mecánicos?
- La conexión de tornillo está bien montada?

□ ¿La tensión de alimentación se corresponde con las especificaciones que figuran en la placa de identificación?

La polaridad no está invertida?, ¿la asignación de terminales es correcta?

□ Si se suministra alimentación: ¿El equipo está preparado para el funcionamiento y el LED de estado operativo está encendido?

7 Opciones de configuración

Véase el manual de instrucciones.

8 Puesta en marcha

8.1 Preliminares

ADVERTENCIA

Los ajustes de la salida de corriente pueden dar lugar a una condición relacionada con la seguridad ((p.ej., un desbordamiento de producto)

- Compruebe los ajustes de la salida de corriente.
- ► El ajuste de la salida de corriente depende del ajuste en Parámetro Modo medición corriente de salida.

8.2 Instalación y comprobación de funciones

Antes de la puesta en marcha del punto de medición, asegúrese de que se han efectuado todas las comprobaciones tras la instalación y el conexionado:

- Sección "Comprobaciones tras el montaje"
- Sección "Comprobaciones tras la conexión"

8.3 Poner en marcha el equipo

Una vez conectada la tensión de alimentación, el equipo adopta el modo normal tras un máximo de 4 s. Durante la fase de encendido, las salidas se encuentran en el mismo estado que cuando están apagadas.

8.4 Visión general de las opciones de puesta en marcha

- Puesta en marcha mediante la tecla de configuración del indicador LED
- Puesta en marcha con la aplicación SmartBlue
- Puesta en marcha a través de FieldCare/DeviceCare/Field Xpert
- Puesta en marcha mediante software de configuración adicional (AMS, PDM, etc.)

8.5 Puesta en marcha a través de FieldCare/DeviceCare

- 1. Descargue el DTM del intérprete de la IODD de IO-Link: http://www.endress.com/download. Descargue la IODD: https://ioddfinder.io-link.com/.
- 2. Integre la IODD (descripción de E/S del equipo) en el intérprete de la IODD. A continuación, inicie FieldCare y actualice el catálogo de DTM.

8.5.1 Establecimiento de una conexión a través de FieldCare, DeviceCare y FieldXpert



I3 Opciones de funcionamiento remoto a través de IO-Link

- 1 PLC (controlador lógico programable)
- 2 Maestro IO-Link
- 3 Ordenador con software de configuración, p. ej. DeviceCare/FieldCare)
- 4 FieldPort SFP20
- 5 Field Xpert SMT70/SMT77, smartphone u ordenador con software de configuración (p.ej., DeviceCare/FieldCare)
- 6 Transmisor

8.5.2 Información sobre la IODD

Los parámetros siguientes son relevantes para la puesta en marcha básica:

Submenú "Configuración básica"

- Parámetro Configuracion de Densidad
- Parámetro Función de seguridad
 - Opción MIN
 - Opción MAX

8.5.3 Manejo

Véase el manual de instrucciones.

8.6 Puesta en marcha mediante un software de configuración adicional (AMS, PDM, etc.)

Descargue los drivers específicos del equipo: https://www.endress.com/en/downloads

Si desea obtener más información, consulte la sección de ayuda del software de configuración correspondiente.

8.7 Configuración del equipo

8.7.1 Configuración de la monitorización de procesos

Monitorización de procesos digital (salida de conmutación)

Es posible seleccionar puntos de conmutación definidos y puntos de vuelta que actúen como contactos NO o NC según si se configura una función de ventana o de histéresis.

Ajustes posibles				Salida
Función (Modo config.)	Invertir (Config. lógica)	Los puntos de conmutación (Param.SPx)	Histéresis (Config. Hyst)	(0011/0012)
Dos puntos	Alto activo (MIN)	SP1 (float32)	N/A	Contacto normalmente abierto (NO ¹⁾)
		SP2 (float32)		
	Bajo activo (MAX)	SP1 (float32)	N/A	Contacto normalmente cerrado (NC ²⁾)
		SP2 (float32)		
Ventana	Alto activo	SP1 (float32)	Hyst (float32)	Contacto normalmente abierto (NO ¹⁾)
		SP2 (float32)		
	Bajo activo	SP1 (float32)	Hyst (float32)	Contacto normalmente cerrado (NC ²⁾)
		SP2 (float32)		
Punto único	Alto activo (MIN)	SP1 (float32)	Hyst (float32)	Contacto normalmente abierto (NO ¹⁾)
	Bajo activo (MAX)	SP2 (float32)	Hyst (float32)	Contacto normalmente cerrado (NC ²⁾)

1) NO = normalmente abierto

2) NC = normalmente cerrado

Si se reinicia el equipo en una histéresis determinada, se abre la salida de conmutación (O V existente en la salida).



- 🗷 14 SSC, a dos puntos
- SP 2 Punto de conmutación con valor medido inferior
- SP 1 Punto de conmutación con valor medido superior
- A Inactivo
- B Activo



🖻 15 SSC, punto único

- H Histéresis
- SP 1 Punto de conmutación
- A Inactivo
- B Activo



🖻 16 SSC, ventana

- H Histéresis
- W Ventana
- SP 2 Punto de conmutación con valor medido inferior
- SP 1 Punto de conmutación con valor medido superior
- A Inactivo
- B Activo

Proceso de aprendizaje (IODD)

Un punto de conmutación no se introduce manualmente para el proceso de aprendizaje, sino que se define asignando el valor de proceso actual de un canal de señal de conmutación (SSC) al punto de conmutación. Para asignar el valor de proceso, en el siguiente paso se selecciona el punto de conmutación correspondiente, p.ej. "SP 1", en el parámetro "Comando del sistema".

Activando "Teach SP 1" o "Teach SP 2", los valores medidos actuales del proceso pueden adoptarse como punto de conmutación SP 1 o bien SP 2. Se introduce manualmente la histéresis para ambos.

8.8 Protección de los ajustes contra el acceso no autorizado

8.8.1 Bloqueo o desbloqueo del software

Bloqueo mediante contraseña en FieldCare/DeviceCare/SmartBlue app

El acceso a la configuración de los parámetros del equipo puede bloquearse asignando una contraseña. Al entregar el equipo al cliente, el rol de usuario se establece en Opción **Mantenimiento**. El rol de usuario Opción **Mantenimiento** permite configurar todos parámetros del equipo. Después, se puede bloquear el acceso a la configuración asignando una contraseña. El Opción **Mantenimiento** cambia a Opción **Operador** como resultado de este bloqueo. Se puede acceder a la configuración introduciendo la contraseña.

La contraseña se puede definir en:

Menú Sistema Submenú User management

El rol de usuario cambia de Opción Mantenimiento a Opción Operador en:

Sistema \rightarrow User management

Desactivación del bloqueo a través de FieldCare/DeviceCare/aplicación SmartBlue

Tras introducir la contraseña, puede habilitar la configuración de los parámetros del equipo con el rol de Opción **Operador** con la contraseña. El rol de usuario cambia seguidamente a la Opción **Mantenimiento**.

Si es necesario, la contraseña se puede eliminar en User management: Sistema \rightarrow User management



71648653

www.addresses.endress.com

